

Montage und elektrischer Anschluss

Gefahr

Elektrischer Schlag bei Berühren spannungsführender Teile!

Elektrischer Schlag kann zum Tod führen!

- Vor Arbeiten am Gerät Anschlussleitungen freischalten und spannungsführende Teile in der Umgebung abdecken!

- Gerät anschließen und montieren**
- ☑ Als Geräteschutz ist ein Leitungsschutzschalter max. 16 A installiert.
- Gerät (3) gemäß Anschlussplan (Bild 03) anschließen.
 - Gerät auf der Gerätedose mit den Befestigungsschrauben befestigen.
 - Rahmen aufsetzen und durch Aufstecken des Zentralstücks befestigen.

Hinweis

Je nach Einbausituation der USB Ladesteckdose und Ladezustand des angeschlossenen Geräts können sich beim Laden minimale Geräusche entwickeln. Dies ist besonders bei der Installation in Schlafräumen zu beachten.

Technische Daten	
Eingangsspannung	198 - 275 V, 50 Hz
Eingangsstrom	max. 0,65 A
Schutzart	IP20
Schutzklasse	II
Überspannungskategorie	OVC III
Betriebstemperatur	0 °C ... +35 °C
Ausgangsspannung [V]	5 9 12 15 20
Ausgangsstrom [A]	3 3 3 3 3,25
Ausgangsleistung [W]	15 27 36 45 65
Nenn-/Ausgangsleistung	60 W
Maximale Ausgangsleistung	65 W

Hinweis

Schutzprinzip: Im Falle einer Überhitzung schaltet sich das Ladegerät zur Abkühlung kurzzeitig ab. Der Ladevorgang wird automatisch wieder aufgenommen.

Ladeprotokolle	USB PD 3.0, PPS, BC1.2, Apple 2.4 A, Samsung 2 A, QC4.0
Wirkungsgrad	≥ 88 %
Wirkungsgrad bei niedriger Last (10 %)	≥ 85 %
Standby-Verbrauch	90 mW

Consignes de sécurité

L'encastrement et le montage d'appareils électriques doivent être effectués uniquement par des électriciens qualifiés, dans le respect des normes d'installation, directives, dispositions et prescriptions en matière de sécurité et de prévention d'accidents en vigueur dans le pays.

Le non-respect des consignes d'installation peut entraîner des dommages sur l'appareil, un incendie ou présenter d'autres dangers.

Cette notice fait partie intégrale du produit et doit être conservée par l'utilisateur final.

Composition de l'appareil (fig. 01)

- Enjolveur pour prise de charge USB-C^[1]
- Plaque de finition^[1]
- Prise de charge USB-C

^[1] Non inclus dans la livraison !

Utilisation conforme

- Charge des batteries des appareils mobiles (Fig. 02)
- Pour une utilisation intérieure uniquement, hors de tout contact avec de l'eau (gouttes ou projections).
- Installation dans un boîtier mural avec une profondeur d'au moins 40 mm

Installation et raccordement électrique

Danger

Risque d'électrocution en cas de contact avec des pièces sous tension !

Un choc électrique peut entraîner la mort !

- Avant d'intervenir sur l'appareil, déconnecter tous les câbles de raccordement et recouvrir toutes les pièces sous tension se trouvant à proximité !

- Raccorder et installer l'appareil**
- ☑ Un disjoncteur ouvert maxi 16 A est installé pour protéger l'appareil.
- Raccordez l'appareil (3) conformément au schéma de raccordement (fig. 03).
 - Fixez l'appareil au boîtier mural à l'aide des vis fournies.
 - Fixez la plaque de finition et mettre en place l'enjolveur.

Remarque

En fonction de l'emplacement d'installation de la prise USB et de l'état de charge de l'appareil connecté, un faible bruit peut être émis pendant la charge. Il est particulièrement important de considérer ce point lors de l'installation dans des chambres à coucher.

Caractéristiques techniques	
Tension d'entrée	198 ... 275 V, 50 Hz
Courant d'entrée	max. 0.65 A
Indice de protection	IP20
Classe de protection	II
Catégorie de surtension	OVC III
Température de fonctionnement	0°C – +35°C
Tension de sortie [V]	5 9 12 15 20
Courant de sortie [A]	3 3 3 3 3,25
Puissance de sortie [W]	15 27 36 45 65
Puissance de sortie assignée	60 W
Puissance de sortie maximale	65 W

Remarque

Protection thermique: En cas de surchauffe, le dispositif de charge s'éteint brièvement pour refroidir. L'opération de charge reprend automatiquement.

Protocoles de charge	USB PD 3.0, PPS, BC1.2, Apple 2.4 A, Samsung 2 A, QC4.0
Rendement	≥ 88 %
Rendement à faible charge (10 %)	≥ 85 %
Utilisation en veille	90 mW

Safety instructions

Electrical devices must only be installed and assembled by a qualified electrician in accordance with the relevant installation standards, guidelines, regulations, directives, safety and accident prevention directives of the country.

Failure to comply with these installation instructions may result in damage to the device, fire or other hazards.

These instructions are an integral component of the product and must be retained by the end user.

Design and layout of the device (Fig. 01)

- Centre piece for USB-C charging socket^[1]
- Frame^[1]
- USB-C charging socket insert

^[1] Not included in the scope of delivery

Correct use

- Charging the batteries of mobile devices (Fig. 02)
- Only suitable for use in indoor areas free of dripping and splashing water
- Installation into wall box with at least 40 mm depth

Installation and electrical connection

Danger

Electric shock when live parts are touched!

An electric shock can lead to death!

- Disconnect all connection cables before working on the device and cover any live parts in the area!

- Connection and installation of the device**
- ☑ A circuit breaker max. 16 A is installed to protect the appliance.
- Connect the device (3) according to the connection diagram (Fig. 03).
 - Fasten the device to the wall box using the fastening screws.
 - Attach the frame and fasten it by attaching the centre piece.

Note

Depending on the installation location of the USB charging socket and the charge status of the connected device, a minimal amount of noise may occur during charging. This is especially important to consider when installing in bedrooms.

Technical data	
Input voltage	198 ... 275 V, 50 Hz
Input current	max. 0.65 A
Degree of protection	IP20
Protection class	II
Overvoltage category	OVC III
Operating temperature	0 °C ... +35 °C
Output voltage [V]	5 9 12 15 20
Output current [A]	3 3 3 3 3,25
Output power [W]	15 27 36 45 65
Rated/output power	60 W
Maximum output power	65 W

Note

Overheating protection: In the event of overheating, the charging device switches off for a short time to cool down. The charging operation is resumed automatically.

Charging protocols	USB PD 3.0, PPS, BC1.2, Apple 2.4 A, Samsung 2 A, QC4.0
Efficiency	≥ 88 %
Efficiency at low load (10%)	≥ 85 %
Stand-by use	90 mW

Istruzioni di sicurezza

L'installazione di apparecchi elettrici deve essere eseguita esclusivamente da un installatore qualificato in base alle norme di installazione, alle direttive, alle condizioni e alle disposizioni antinfortunistiche e di sicurezza in vigore nel paese.

Il mancato rispetto delle istruzioni per l'installazione può provocare danni all'apparecchio, incendi o altri pericoli.

Queste istruzioni per l'uso sono parte integrante del prodotto e devono restare in possesso dell'utilizzatore finale.

Disegno e struttura del dispositivo (Fig. 01)

- Pezzo centrale per la presa di ricarica USB-C^[1]
- Cornice di finitura 1
- Inserito di presa di ricarica USB-C

^[1] Non incluso nella fornitura

Uso conforme alle indicazioni

- Ricarica delle batterie dei dispositivi mobili (Fig. 02) come smartphone, tablet, computer portatili, ecc.
- Utilizzabile solo in ambienti interni privi di gocce spruzzi d'acqua
- Installazione in scatola a muro con profondità minima di 40 mm

Installazione e collegamento elettrico

Pericolo

Scosse elettriche in caso di contatto con componenti sotto tensione!

Una scossa elettrica può portare alla morte!

- Prima di svolgere lavori sul dispositivo, scollegare tutte le linee collegate e coprire i componenti sotto tensione nella zona circostante!

Collegamento e installazione del dispositivo

- ☑ Per proteggere l'apparecchio è installato un interruttore automatico da max. 16 A per proteggere l'apparecchio.
- Collegare il dispositivo (3) secondo lo schema di collegamento (Fig. 03).
 - Fissare il dispositivo alla scatola da incasso utilizzando le viti di fissaggio.
 - Attaccare la cornice di finitura e fissarla con il pezzo centrale.

Nota

A seconda della posizione di installazione della presa di ricarica USB e dello stato di carica del dispositivo collegato, durante la carica può verificarsi un leggero rumore. Questo aspetto è particolarmente importante quando si installa nelle camere da letto.

Dati tecnici	
Tensione d'ingresso	198 ... 275 V, 50 Hz
Corrente di comando	max. 0,65 A
Grado di protezione	IP20
Classe protezione	II
Categoria di sovratensione	OVC III
Temperatura d'esercizio	Da 0 °C a +35 °C
Tensione di uscita [V]	5 9 12 15 20
Corrente di uscita [A]	3 3 3 3 3,25
Potenza di uscita [W]	15 27 36 45 65
Potenza nominale/di uscita	60 W
Potenza di uscita massima	65 W

Nota

Protezione da temperatura eccessiva: In caso di surriscaldamento, il dispositivo di ricarica si spegne per un breve periodo per raffreddarsi. L'operazione di carica viene ripresa automaticamente.

Protocolli di ricarica	USB PD 3.0, PPS, BC1.2, Apple 2.4 A, Samsung 2 A, QC4.0
Efficienza	≥ 88%
Efficienza a basso carico (10 %)	≥ 85%
Uso in stand-by	90 mW

Veiligheidsinstructies

Inbouw en montage van elektrische apparatuur mogen alleen door een electricien worden uitgevoerd conform de toepasselijke installatienormen, richtlijnen, voorschriften, bepalingen en voorschriften ter voorkoming van ongevallen van het betreffende land.

Bij het niet naleven van de installatie-instructies kan schade aan het apparaat, brand of andere gevaren optreden.

Deze instructies vormen een integrale component van het product en moeten door de eindgebruiker worden bewaard.

Ontwerp en lay-out van het apparaat (Fig. 01)

- Centraalstuk voor USB-C wandcontactdoos^[1]
- Afdekraam^[1]
- USB-C wandcontactdoos

^[1] Niet meegeleverd

Correct gebruik

- Opladen van de accu's van mobiele apparaten (Afb. 02)
- Alleen geschikt voor gebruik binnenshuis zonder druppelen of sproeien van water
- Installatie in een inbouwdoos met een diepte van minstens 40 mm

Installatie en elektrische aansluiting

Gevaar

Elektrische schok wanneer onder stroom staande onderdelen worden aangeraakt!

Een elektrische schok kan de dood tot gevolg hebben!

- Ontkoppel alle aansluitkabels voordat u aan het apparaat gaat werken en dek onder spanning staande delen in het gebied af!

Aansluiting en installatie van het apparaat

- ☑ Een vermogensschakelaar max. 16 A is geïnstalleerd om het apparaat te beschermen.
- Sluit het apparaat aan (3) volgens het aansluitschema (Fig. 03).
 - Bevestig het apparaat in de inbouwdoos met de schroeven.
 - Bevestig het frame en maak het vast door het centraalstuk vast te maken.

Opmerking

Afhankelijk van de installatieplaats van de wandcontactdoos en de laadstatus van het aangesloten apparaat, kan er een minimale hoeveelheid geluid hoorbaar zijn tijdens het opladen. Dit is vooral belangrijk bij het installeren in slaapkamers.

Technische gegevens	
Ingangsspanning	198 ... 275 V, 50 Hz
Ingang, stroom	Max. 0,65 A
Beschermingsgraad	IP20
Beschermingsklasse	II
Overspanningscategorie	OVC III
Bedrijfstemperatuur	0 °C ... +35 °C
Uitgangsspanning [V]	5 9 12 15 20
Uitgangsstroom [A]	3 3 3 3 3,25
Uitgangsvermogen [W]	15 27 36 45 65
Nominaal/uitgangsvermogen	60 W
Maximaal uitgangsvermogen	65 W

Opmerking

Oververhittingsbeveiliging Bij oververhitting schakelt het oplaadapparaat even uit om af te koelen. Het opladen wordt automatisch hervat.

Opladaprotocollen	USB PD 3.0, PPS, BC1.2, Apple 2.4 A, Samsung 2 A, QC4.0
Efficiëntie	≥ 88 %
Efficiëntie bij lage belasting (10 %)	≥ 85 %
Stand-by gebruik	90 mW

Säkerhetsinstruktioner

Elektriska enheter får enbart installeras och monteras av en kvalificerad elektriker i enlighet med gällande standarder, riktlinjer, bestämmelser och direktiv för installation samt säkerhets- och olycksförebyggande direktiv i landet.

Underlåtenhet att följa dessa installationsanvisningar kan leda till skador på enheten, till brand eller andra risker.

Dessa instruktioner är en integrerad del av produkten och måste bevaras av slutanvändaren.

Enhetens design och layout (Bild 01)

- Centrumbricka för USB-C-ladduttag^[1]
- Täckram^[1]
- Insats för USB-C-ladduttag

^[1] Ingår inte i leveransen

Korrekt användning

- Laddning av batterier till mobila enheter (Bild 02)
- Endast lämplig för användning inomhus i torra utrymmen
- Installation i apparatdosa med minst 40 mm djup

Installation och elektrisk anslutning

Fara

Elektrisk stöt när strömförande delar vidrörs!

En elektrisk stöt kan leda till dödsfall!

- Koppla bort alla anslutningskablar före arbeten på enheten och täck över alla strömförande delar i området!

- Anslutning och installation av enheten**
- ☑ Märkström max 16 A.
- Anslut enheten (3) enligt kopplings-schemat (Bild 03).
 - Fäst enheten i apparatdosan med hjälp av fästskruvarna.
 - Sätt dit täckramen och fäst den genom att applicera centrumbrickan.

Note

Beroende på var USB-uttaget är installerat och laddningsstatusen för den anslutna enheten kan ett svagt ljud uppstå under laddning. Detta är särskilt viktigt att tänka på när du installerar i sovrum.

